

Off The Clock

HOW TO SUBMIT

NJBIZ welcomes your **Off the Clock** and **Guest List** items. Pictures, and captions that identify everyone in the photo from left to right, may be e-mailed to offtheclock@njbiz.com with "Off the Clock" or "Guest List" in the subject line. Please send electronic files at 300 DPI at an original size of 6 inches wide.



Para-Plus Translations Inc. has been honored with a 2011 Small Business Growth Success Award from the New Jersey Small Business Development Centers. The annual award honors small businesses that have demonstrated exceptional development and success. Pictured is Robert Santiago, Para-Plus Translations Inc. chief operating officer.





The Chilton Hospital Auxiliary raised a total of \$46,000 during 2011 and presented a check in that amount to the Chilton Hospital Foundation. Pictured, from left, are Chilton Hospital Auxiliary members MaryAnn Morgan, second vice president; Fran Maletsky, treasurer; Deborah K. Zastocki, Chilton Hospital president and CEO; and Louisa Barresi, Chilton Hospital Auxiliary president.



TD Bank, presented a \$5,000 check to Gary S. Horan, Trinitas Regional Medical Center president and CEO, in support of Trinitas' programs that provide exposure to health careers for young people. Pictured, from left, are Abby Nagel, Trinitas corporate partnerships director; Anthony Pazmino, TD Bank vice president; Andrew Gaffney, TD Bank assistant vice president/store manager; Horan; Nadine Brechner, Trinitas chief development officer, and Lisa Liss, Trinitas volunteer services director.



Mario Chiarella has been awarded Weichert Commercial's Broker of the Year Award, based on highest dollar volume in sales and leases for 2011. Pictured are Chiarella, Weichert Commercial Brokerage Inc. senior vice president, and John G. Udell, Weichert Commercial Brokerage president.